



## Работникам учреждений Европейского союза (ЕС)

Опубликовано: 24.01.2021.

Машинный перевод

Работник учреждений Европейского Союза (ЕС), присоединившийся к пенсионной схеме ЕС, имеет право потребовать от своей Латвии накопленный в государственной обязательной пенсионной системе пенсионный капитал передать НА схему пенсионных пенсий, а также потребовать накопленный в пенсионной схеме пенсионный капитал передать государственному обязательному пенсионному страхованию Латвии.

Передача пенсионного капитала Латвии в пенсионную схему и получение накопленного пенсионным фондом пенсионного капитала обеспечивается ГАСС согласно *Регуле чиновников европейских органов Совета от 29 февраля 1968 года (ЕЕК, Euratom, ЕОТК) № 259/68, которой устанавливаются правила гражданской службы Европейских сообществ и порядок осуществления занятости прочих работников* (в дальнейшем - Регула № 259/68) и *правила Кабинета министров от 16 декабря 2008 года № 1023 "Правила о передаче пенсионного капитала на пенсионную схему Европейского Союза и получение от нее"*.

Накопленный в Латвии пенсионный капитал, передаваемый в пенсионную схему ЕС, образуется из:

- 1) начальное капитала (нефондированный пенсионный капитал за период до 21.12.1995)
- 2) зарегистрированное в ГАСС пенсионное капитала (нефондированный пенсионный капитал за период с 01.01.1996)
- 3) государственного фондированного пенсионного капитала.

Если работник учреждений желает, чтобы накопленный в государственной пенсионной системе Латвии пенсионный капитал был перечислен в пенсионную схему ЕС, он должен сообщить это ходатайство, обратившись в структурное подразделение учреждения, которое координирует пенсионные вопросы чиновников. При получении запроса учреждения о желании работника передать пенсионный капитал Латвии в пенсионную схему, ГАСС начнет процедуру передачи пенсионного капитала Э-э... В случае положительного решения процедуры пенсионный капитал заинтересованного лица перечисляется в пенсионную схему ЕС. Этому лицу при проработке в учреждении необходимых для назначения пенсии лет и выполнении других предусмотренных Регулой № 259/68 условий для назначения пенсии пенсия выплачивается из пенсионной схемы ЕС.

Работник, который прекратил работу в учреждениях ЕС, в которых проработал меньше необходимых лет, чтобы ему возникло право на пенсию в связи с участием в пенсионной схеме, может потребовать перечисления накопленного ПЕНСИОННОГО капитала в государственную пенсионную систему Латвии. В этом случае, для лица просьба о передаче пенсионного капитала в государственную пенсионную систему Латвии должна быть заявлена, обращаясь в структурное подразделение учреждения, которое координирует пенсионный вопрос чиновников ЕС Э-э – э... При получении запроса учреждения о желании работника передать накопленный в пенсионной схеме пенсионный капитал пенсионной схеме Латвии, ГАСС начнет процедуру получения пенсионного капитала. В случае положительного решения процедуры пенсионный капитал заинтересованного ЛИЦА перечисляется в пенсионную схему Латвии i.. После получения пенсионного капитала ГАСС регистрирует его в латвийском государственном обязательном пенсионном страховании, который будет учитываться при установлении права на латвийскую пенсию.

<https://www.vsaa.gov.lv/ru/rabotnikam-uchrezhdeniy-evropeyskogo-soyuza-es>